



# NACHRICHTEN

Marktgemeindeamt  
Mitterkirchen im Machland

Amtliche Mitteilung. Zugestellt durch Österreichische Post, Folge 01/2024-612, Mitterkirchen, 01. Februar 2024

www.mitterkirchen.at



© Gemeinde Mitterkirchen





Liebe Mitterkirchnerinnen, liebe Mitterkirchner!

Das Jahr 2024 ist schon wieder einige Wochen alt und es fanden bereits die ersten Veranstaltungen des Jahres statt. Viele neue Aufgaben, Projekte und Veränderungen erwarten uns auch heuer wieder.



Nach den Jahreshauptversammlungen der Vereine, die teilweise bereits stattgefunden haben, geht es mit dem Faschingsumzug weiter.

Es sind alle „Närrinnen und Narren“ sehr herzlich eingeladen ein paar lustige Stunden gemeinsam zu verbringen.

Als ein weiteres Highlight der geplanten Aktivitäten und Feste wird der KELTENMAN wieder am Badesee stattfinden. Ich lade Sie jetzt schon herzlich dazu ein, bei diesem Sprint-Triathlon dabei zu sein.

Die Semesterferien stehen ebenfalls schon wieder vor der Tür und das 1. Halbjahr ist für die Schüler\*innen schon wieder fast geschafft. Ich wünsche allen Schüler\*innen schöne Ferien und ein erfolgreiches 2. Semester.

Allen Kindern, die beim Kinderschikurs der UNION Mitterkirchen teilnehmen, wünsche ich ein paar schöne, lustige und unfallfreie Tage am Ötscher und viel Erfolg beim Abschlussrennen!

Euer Bürgermeister

Herbert Froschauer

**Faschingsumzug**  
**MITTERKIRCHEN**  
Faschingsdienstag, 13.02.2024  
— in gewohnter Weise —

**TREFFPUNKT:** 14:30 Uhr beim ehemaligen Gasthaus Stadlbauer  
**ABSCHLUSS:** am Kirchenplatz

Das Gemeindeamt ist am Faschingsdienstag, 13.02.2024 Nachmittag geschlossen!

**WIR BITTEN UM IHR VERSTÄNDNIS!**

Am Mittwoch, 14.02.2024 sind wir ab 8.00 Uhr gerne wieder für Sie da!

**DAS TEAM DER MARKTGEMEINDE MITTERKIRCHEN**



## STATISTISCHES AUS MITTERKIRCHEN

Einwohner mit Hauptwohnsitz per 01. Jänner 2024	1.766
<i>davon männlich</i>	895
<i>davon weiblich</i>	871
Einwohner mit Nebenwohnsitz per 01. Jänner 2024	51
<i>davon männlich</i>	26
<i>davon weiblich</i>	25
Österreichische Staatsbürger per 01. Jänner 2024	1.682
Nicht österreichische Staatsbürger per 01. Jänner 2024	135
Geburten 2023	19
Eheschließungen 2023 (Standesamt)	2
Sterbefälle 2023	13

## STATISTISCHES AUS DEM GEMEINDEAMT

Angemeldet wurden	76 Personen
Abgemeldet wurden	114 Personen
Ungemeldet wurden	36 Personen

*Das ergibt insgesamt 226 Änderungen bei Meldedaten!*

Insgesamt ausgestellte Strafregisterbescheinigungen	40
Insgesamt ausgestellte Meldebestätigungen	80
Insgesamt ausgegebene Einkaufsgutscheine (1.654 Stk.)	€ 16.540,00



Die OÖ Landesregierung hat für die Heizperiode 2023/2024 die Gewährung eines Heizkostenzuschusses an sozial bedürftige Personen beschlossen. Der Zuschuss beträgt **200,00 Euro** bei Unterschreitung der festgesetzten Einkommensgrenze. Die Gewährung des Zuschusses ist von der Höhe des Einkommens abhängig. Der Zuschuss wird an jene Personen ausbezahlt, deren Jahresbruttoeinkommen aus dem Jahr 2022 je Haushalt summiert, nachfolgende Werte nicht überschreitet.

⇒ Einpersonenhaushalte: Jahresbruttoeinkommen bis **17.700,00 Euro**

⇒ Mehrpersonenhaushalte: Jahresbruttoeinkommen bis **25.000,00 Euro**

Die Anträge können (ab 01.02.24 NEU!) — nur mehr online unter <https://www.land-oberoesterreich.gv.at/energiekostenbonus.htm> von **01. Februar 2024 bis 31. März 2024** gestellt werden. Spätere Antragstellungen können nicht mehr berücksichtigt werden. Notwendig sind sämtliche Bruttoeinkommensnachweise aller im Haushalt lebenden Personen **aus dem Jahr 2022**. Die **Auszahlung erfolgt direkt vom Land OÖ und nicht mehr, wie bisher, vom Gemeindeamt!**

### Im Sinne eines wirtschaftlichen Einkommensbegriffes zählen zum Einkommen alle zur Deckung des Lebensbedarfes bestimmten Leistungen wie:

Arbeitslohn, Sonderzahlungen (13. und 14. Gehalt), allfällige Abfertigungszahlen, Witwen- oder Waisensonnen einschließlich allfälliger Ausgleichszulage, Zusatzrente, erhaltene Unterhaltszahlungen (Alimente), Unterhaltsvorschüsse. Einkünfte aus Land- und Forstwirtschaft, Einkünfte aus Vermietung und Verpachtung sowie sonstigen Vermögenswerten jeweils ohne Abzug allfälliger zu deren Erhaltung getätigter Aufwendungen, Familienunterhalt, Wohnkostenbeihilfe nach dem Heeresgebührengesetz, Zivildienstgesetz, Kinderbetreuungsgeld, Arbeitslosenunterstützung, Notstandshilfe, Unfallrenten, Selbsterhalterstipendium einschließlich einer allenfalls dazu angerechneten Familienbeihilfe. Nicht zum Jahreseinkommen zählen Familienbeihilfe, Pflegegeld und sonstige Beihilfen.

Haushalte in denen eine oder mehrere Personen im Jahr 2021 ganzjährig durchgängig bedarfsorientierte Mindestsicherung bezogen haben sowie Asylwerber/innen, Subsidiär Schutzberechtigte, Vertriebene, Bewohnerinnen und Bewohner in zielgruppenspezifischen betreuten Wohnformen aus öffentlichen Mitteln finanziert sowie Strafgefangene und Untergebrachte in Justizanstalten haben keinen Anspruch auf den Heizkostenzuschuss.

Eine Antragstellung für den Heizkostenzuschuss ist von **01. Februar 2024 bis 31. März 2024 nur mehr online möglich**. Sämtliche Richtlinien sowie den Online-Antrag finden sie unter

<https://www.land-oberoesterreich.gv.at/526923.htm>

. Personen denen eine alleinige Antragsstellung nicht möglich ist, unterstützen wir am Gemeindeamt bei der Antragsstellung. Bitte bringen Sie dafür alle notwendigen Unterlagen zum Gemeindeamt mit.

Wir suchen  
**freiwillige Mitarbeiter:innen**  
für verschiedene Aufgaben  
im **Tagesbetreuungscenter**  
für Senior:innen in Perg.



Sie möchten den Alltag Älterer bereichern oder deren Lebensqualität fördern?

Sie sind kreativ oder gerne in Gesellschaft lebensfahrener Menschen?

Sie haben ein musikalisches oder handwerkliches Talent und möchten dieses gerne mit anderen teilen?

Sie haben regelmäßig wochentags Tagesfreizeit oder morgens und abends Zeit für Fahrten von und in die Nachbargemeinden von Perg?

Wir brauchen dringend neue freiwillige Mitarbeiter:innen für das Tagesbetreuungscenter für Senior:innen in Perg, welche sich wochentags aktiv mit den Besucher:innen beschäftigen oder im Zubringerdienst engagieren.

Interesse? Gleich melden unter  
[pe-tagesbetreuung@o.roteskruz.at](mailto:pe-tagesbetreuung@o.roteskruz.at) bzw. 07262 54444 20



ÖSTERREICHISCHES  
ROTES KREUZ

Aus Liebe zum Menschen.

[www.roteskruz.at/pe](http://www.roteskruz.at/pe)



## SITZUNGSPLAN DER GEMEINDE MITTERKIRCHEN

Gemeinderat 19:00 Uhr	Gemeindevorstand 16:00 / 19:00 Uhr	Prüfungsausschuss 17:00 Uhr
14. März 2024	14. März 2024	1. Februar 2024
27. Juni 2024	27. Juni 2024	7. März 2024
12. September 2024	12. September 2024	13. Juni 2024
14. November 2024	14. November 2024	29. August 2024
12. Dezember 2024	12. Dezember 2024 (bei Bedarf)	28. November 2024

## GRATULATIONEN

Bürgermeister Herbert Froschauer und Vizebürgermeisterin Martina Kranzl besuchten die Jubilare und gratulierten ganz herzlich zu den Feierlichkeiten.

*Diamantenes Hochzeitsjubiläum*

*Hilde und Johann Königshofer*

*Weisching 13*



*80. Geburtstag*

*Maria Neudorfer*

*Gang 3*



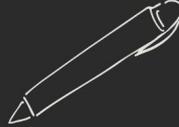
*Wir gratulieren den Jubilaren sehr herzlich zu den Feierlichkeiten!*



# VOLKSBEGEHREN

EINTRAGUNGSZEITRAUM 11.-18. MÄRZ 2024

Montag, 11.3.24 (8 - 16 Uhr)  
Dienstag, 12.3.24 (8 - 20 Uhr)  
Mittwoch, 13.3.24 (8 - 16 Uhr)  
Donnerstag, 14.3.24 (8 - 16 Uhr)  
Freitag, 15.3.24 (8 - 16 Uhr)  
Montag, 18.3.24 (8 - 16 Uhr)



- "Frieden durch Neutralität"
- "Nein zu Atomkraft-Greenwashing"
- "Parteienförderungen abschaffen"
- "CO2 Steuer abschaffen"
- "Energieabgaben streichen"
- "Glyphosat verbieten"
- "Essen nicht wegwerfen"
- "Energiepreisexplosion jetzt stoppen!"
- "Tägliche Turnstunde"
- "Kein NATO-Beitritt"
- "Das Intensivbettenkapazitäts-erweiterungs-Volksbegehren"
- "Kein Elektroauto-Zwang"
- "Neutralität Österreichs stärken"
- "BIST DU GSCHAIT"

EINTRAGUNGSORT: Marktgemeindeamt Mitterkirchen -Bürgerservice

## GEBURTEN

# Geburten

geboren wurde den Eltern ...

Silvia und Josef Huber eine

*Miriam*

Sophie und Benjamin Huber ein

*Yannik*



## WIR GRATULIEREN

und wünschen den frischgebackenen Eltern  
viel Freude mit ihrem Nachwuchs und  
alles Gute für die Zukunft!

*Das Team der Marktgemeinde Mitterkirchen*

## VORBEIFAHREN AN BUSSEN

Da es in letzter Zeit wiederholt zu gefährlichen Situationen durch das Vorbeifahren an unseren haltenden Schulbussen gekommen ist, möchten wir auf die gesetzliche Grundlage hinweisen: Nach §17 Abs. 2a StVO ist das **Vorbeifahren an einem Fahrzeug verboten**, an dem hinten eine gelb-rote Tafel mit der bildlichen Darstellung von Kindern angebracht ist, und bei dem die Alarmblinkeranlage und gelb-rote Warnleuchten eingeschaltet sind. Außerdem, wird im §29a Abs. 1 StVO darauf aufmerksam gemacht, dass **Kindern das unbehinderte und ungefährdete Überqueren der Fahrbahn zu ermöglichen** ist.



**Um Ihnen und uns Ärger zu ersparen, aber vor allem zum Schutz der Kinder bitten wir, dies zu befolgen.**



## Neue Leiterin im Vorstand der Landjugend

Am 13. Jänner 2024 lud die Landjugend Mitterkirchen zur alljährlichen Jahreshauptversammlung ein, um auf ein gelungenes Landjugendjahr zurückzublicken. Zahlreiche Landjugendmitglieder, sowie Ehrengäste folgten dieser Einladung. Nach einem tollen Rückblick auf das vergangene Jahr, wurde der neue Vorstand gewählt. Sehr wesentlich war dabei der Wechsel der Leiterin. Künftig wird Marlene Wurm gemeinsam mit Thomas Lehbrunner den Vorstand leiten. Die Landjugend bedankt sich sehr herzlich bei Vanessa Derntl für ihre langjährige Tätigkeit als Obfrau und freut sich, sie noch weiter im Vorstand begrüßen zu dürfen. Weiters gibt es Unterstützung von drei Neuzugängen. Tina Schatz, Marco Hofer und Peter Grilz wurden erfolgreich in den Vorstand gewählt. Für ihre Tätigkeiten im Landjugend-Vorstand bekamen sowohl Marlene Derntl als auch Vanessa Derntl, Thomas Lehbrunner und Katrin Hoser das bronzene Leistungsabzeichen der Landjugend überreicht. Leider mussten auch heuer wieder langjährige Vorstandsmitglieder verabschiedet werden. Jasmin Derntl und Lukas Baumann haben ihr Amt als Kulturreferentin bzw. Schriftführer abgegeben, um Platz für neue Gesichter zu schaffen. Die Landjugend bedankt sich auch bei ihnen sehr herzlich für ihr langjähriges Engagement.



Wir bedanken uns ebenfalls bei den Mitgliedern der Landjugend für die Bereitschaft zur Ausübung eines Ehrenamtes und wünschen allen Vorstandsmitgliedern viel Freude mit Ihren Aufgaben.



## Verleihung der Ehrenmitgliedschaft beim Fischereiverein Mitterkirchen

Am 21.01.2024 fand die Jahreshauptversammlung des Fischereivereines Mitterkirchen statt. Obmann Franz Lettner durfte gemeinsam mit den Vorstandsmitgliedern einigen Mitgliedern die Ehrenmitgliedschaft verleihen.

In Würdigung der Verdienste als Gründungsmitglieder und der damit verbundenen, langjährigen und aktiven Tätigkeit im Fischereiverein Mitterkirchen wurde Karl Kaiselgruber, Martin Eichinger und Hubert Schimpl die Ehrenurkunde verliehen. Dank und Anerkennung für diese besondere Leistung wurde bei der JHV durch den Vorstand und Obmann Franz Lettner ausgesprochen.



Wir gratulieren den Ehrenmitgliedern ebenfalls sehr herzlich zu dieser Auszeichnung und wünschen Ihnen sowie den Mitgliedern des Fischereivereins und den Vorstandsmitgliedern weiterhin PETRI HEIL! Danke für Eure wertvolle Arbeit!





Am Freitag, den 19. Jänner 2024 fand die jährliche Vollversammlung der Feuerwehr Mitterkirchen im Gasthaus Häuserer statt. Nach dem gemeinsamen Abendessen wurden die Mitglieder und Ehrengäste über die Tätigkeiten und Ereignisse des vergangenen Jahres informiert und verdiente Kameraden geehrt oder befördert. In den Berichten der einzelnen Sachgebiete wurden dabei auch der Mitgliederstand und die Finanzen ausführlich präsentiert.



Wir gratulieren allen Kameradinnen und Kameraden zu deren Ehrungen und Beförderungen recht herzlich! Ein großer Dank gilt ALLEN Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr Mitterkirchen für die Ausübung dieses wichtigen Ehrenamtes und für euren unermüdlichen Einsatz.



Mitterkirchen im Machland  
Marktgemeindeamt

# WIR STELLEN EIN:

## FACHARBEITER FÜR DEN BAUHOF

Vollzeit 40 Std./Wo im Gleitzeitmodell

**Voraussetzung: abgeschlossene handwerkliche Berufsausbildung**

### Tätigkeitsbereich:

- Arbeiten an gemeindeeigenen Einrichtungen
- Instandhaltungs- und Wartungsarbeiten
- Reparaturarbeiten an gemeindeeigenen Gebäuden und Anlagen
- Mithilfe bei Schul- und Gemeindeveranstaltungen
- Bereitschaftsdienst gemäß Bereitschaftsplan

**Einstieg ehest möglich!**

### Wir bieten:

- Sicherern Arbeitsplatz
- Einstiegsgehalt brutto € 2.900,00
- Sozial- bzw. Zusatzleistungen / KFG
- Vereinbarkeit von Berufs- und Privatleben

Die vollständige Ausschreibung finden Sie unter: [www.mitterkirchen.at/Gemeindeamt/Amtstafel](http://www.mitterkirchen.at/Gemeindeamt/Amtstafel)

**Bewerbung bis 8. März 2024 / 12:00 Uhr beim Gemeindeamt Mitterkirchen**

FORMULAR ZUR BEWERBUNG UNTER:  
[WWW.MITTERKIRCHEN.AT/BUERGERSERVICE/FOMULARE\\_UND\\_FOERDERUNGEN](http://WWW.MITTERKIRCHEN.AT/BUERGERSERVICE/FOMULARE_UND_FOERDERUNGEN)



Marktgemeindeamt Mitterkirchen im Machland • 4343 Mitterkirchen 50/1 • Bezirk Perg • Oberösterreich  
Tel. +43 (0) 7269/8255-0 • Fax +43 (0) 7269/8255-25 • [gemeinde@mitterkirchen.at](mailto:gemeinde@mitterkirchen.at) • [www.mitterkirchen.at](http://www.mitterkirchen.at)  
Bankverbindung: Raiba Mitterkirchen, IBAN: AT61 3477 7000 0081 0085, BIC: RZ00AT2L777 • UID: ATU 23433005



[www.keltendorf-mitterkirchen.at](http://www.keltendorf-mitterkirchen.at)



## VANDALISMUS AM BADESEE

Leider mussten wir erneut mutwillige Beschädigungen am Badesee feststellen. Dieses Mal wurden die Umkleidekabinen verunstaltet. Die Aktion hat wahrscheinlich in der Nacht von Freitag auf Samstag (19./20.01.2024) stattgefunden! Der Vandalismus wurde zur Anzeige gebracht. Über Hinweise die zur Aufklärung beitragen wären wir dankbar!



Dem nicht genug wurde bei der Naarnbrücke in Haid (Innerfellner Brücke) das Verkehrsschild "Achtung unebene Fahrbahn" entwendet. Das Verkehrszeichen konnte auch in der unmittelbaren Umgebung nicht mehr gefunden werden. Auch dieser Diebstahl wurde zur Anzeige gebracht.

## BAUVERHANDLUNGSTERMINE

**Freitag, 16. Februar 2024**

Abgabetermin: 09. Februar 2024

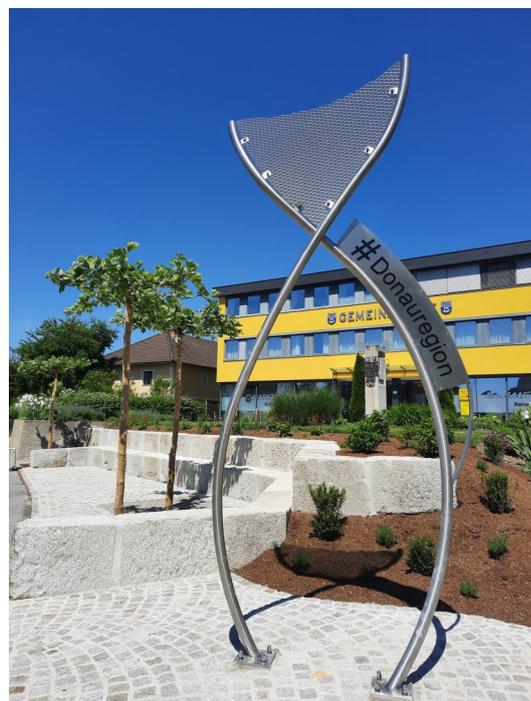
**Freitag, 15. März 2024**

Abgabetermin: 08. März 2024



## VORPLATZGESTALTUNG GEMEINDEAMT

2022 wurde der Vorplatz der Marktgemeinde Mitterkirchen neu gestaltet und in diesem Zuge auch der Startplatz des Donau-Reloaded-Radweges R 1.13 „Alpenblickrunde“ mit eingebunden. Die Gesamtkosten für die Neugestaltung in der Höhe von € 27.627,59 wurden größtenteils von der Marktgemeinde Mitterkirchen finanziert. Bereits während der Bauphase wurde uns vom Tourismusverein Mitterkirchen ein Zuschuss in Höhe von € 9.000,00 gewährt. In der Dezembersitzung des Ortschaftsausschusses, mit Obmann Andreas Moser wurde nun die Ausfinanzierung der Restsumme von € 4.400,00 beschlossen. Die Marktgemeinde Mitterkirchen bedankt sich sehr herzlich für die Unterstützung dieses Projektes, das ein wertvoller touristischer Beitrag für die Gemeinde Mitterkirchen ist.





# KELTEN MAN

SPRINT-TRIATHLON

BADESEE  
MITTERKIRCHEN

# 25.05.24

MIT  
SPAREFROH  
**KIDS**  
AQUATHLON

## Bereit für eine neue Herausforderung?

Am 25. Mai 2024 erwartet dich der Sprint-Triathlon KELTENMAN!

Der Sprint-Triathlon der Extraklasse wird dieses Jahr bereits zum zweiten Mal am idyllischen **Badesee Mitterkirchen/OÖ stattfinden**. Der Sprint-Triathlon lockt nicht nur erfahrene Leistungssportlerinnen und -sportler an, sondern spricht auch viele Einsteigerinnen und Einsteiger an, die sich der Herausforderung im Machland (Bezirk Perg) stellen wollen. Der Wettkampf erstreckt sich über drei Disziplinen: Schwimmen, Radfahren und Laufen. Auch für den Nachwuchs gibt es beim KELTENMAN etwas zu erleben: Der SPAREFROH KIDS-AQUATHLON bietet altersgerechte Distanzen, bei denen Kinder ihre sportlichen Fähigkeiten unter Beweis stellen und dabei jede Menge Spaß haben können. Neben den spannenden Wettkämpfen erwartet die Zuschauerinnen und Zuschauer ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm. Für das leibliche Wohl ist durch die örtliche Feuerwehr bestens gesorgt. Der KELTENMAN 2024 verspricht also wieder eine beeindruckende Sportveranstaltung zu werden. Mehr Infos gibt's unter [www.keltenman.at](http://www.keltenman.at)





Montag, 12. Februar 2024  
Mehrzweckhalle Mitterkirchen

8 Abende, immer montags  
jeweils von 19:00 bis 20:30 Uhr

Anmeldung bei Christine Rammer 0680/2012104

Mitzubringen: Matte, Decke, Polster

Kursgebühr: € 700,00



VORTRAG VON MAG. JUDITH GABRIEL

„ÜBER'S GSUNDE  
UND GUADE  
SCHLOFN“

Mittwoch, 13. März 2024

19:00 Uhr

Gasthaus Häuserer

Eintritt: freiwillige Spenden



## VORANKÜNDIGUNG

Im Frühling wird es wieder einen Kochkurs mit Diätologin Elisabeth Kranzl zum Thema

„VEGETARISCHE FRÜHLINGSKÜCHE“

geben.

Nähere Informationen folgen in der nächsten Gemeindezeitung!

Wir freuen uns auf ein ereignisreiches Jahr 2024 und auf eure rege Teilnahme!

Das Team der Gesunden Gemeinde Mitterkirchen





KELTENDORF



MITTERKIRCHEN



# Kulturvermittler im Keltendorf (m/w/d)

(Teilzeit mit 20 bis 40 Std./Wo,  
50 bis 100% im Gleitzeitmodell)

Beginn: Anfang April

Entlohnung: Einstiegsgehalt GD 23

(Stufe 1 brutto bei 40 Std./Wo

€ 2.319,30)



## Sie interessieren sich für:

- Geschichte
- handwerkliche Tätigkeiten
- Archäologie

Dann bewerben Sie sich bis  
**01. März 2024 / 12.00 Uhr**  
am Marktgemeindeamt  
**Mitterkirchen**

Nähere Informationen  
finden Sie unter  
[www.mitterkirchen.at](http://www.mitterkirchen.at)

Freilichtmuseum Keltendorf Mitterkirchen





### Neues vom Spiegel Treffpunkt Mitterkirchen!

**SPIEGEL**  
Kinder · Eltern · Bildung



Zum Start des neuen Jahres dürfen wir Gertraud Fröschl in unserem Team willkommen heißen:

***Liebe Gertraud, schön dass du dabei bist!***

Auch dieses Jahr starteten nach einer kleinen Pause wieder drei Eltern-Kind-Gruppen mit insgesamt 25 Kinder. Dem Alter entsprechend wird in den Gruppen miteinander gesungen, gespielt, experimentiert, gebaut und vieles mehr.

### ***Hier ein paar Anregungen, warum Spielgruppe?***

- ➔ bewusst für sich und das Kind Zeit nehmen
- ➔ Kontakt zu Gleichgesinnten
- ➔ Austausch mit den anderen Eltern in gleichen Situationen
- ➔ Anerkennung, Bestätigung und Wertschätzung als Elternteil finden
- ➔ Kinder können in einer vorbereiteten Umgebung Sinnesanregungen finden



Alles hat ein Ende, in diesen Fall für Bianca und mich. Bianca hat das Team 2,5 Jahre im organisatorischen Bereich und als Leiterin einer Spielgruppe tatkräftig unterstützt – HERZLICHEN DANK dafür! Und ich darf nach 4,5 Jahren Treffpunkt- und Spielgruppenleiterin diese schöne und bereichernde Aufgabe an ein tolles, motiviertes Team übergeben.



*Liebe Silvia, Bettina, Daniela und Gertraud – wir freuen uns riesig, dass der Spiegel Treffpunkt bei uns in Mitterkirchen weiter bestehen darf! Danke, dass ihr diese Aufgabe übernehmt. Auf viele weitere lustige & spannende Spielgruppen!*

*Alles Liebe Melanie*

Du hast Fragen zur Spielgruppe? Dann darfst du dich gerne bei Silvia Huber 0664 / 8670085 oder per Mail an [spielgruppe.mitterkirchen@gmail.com](mailto:spielgruppe.mitterkirchen@gmail.com) melden.

Euer Spielgruppenteam



SHV Perg

Mein Bezirk Perg.  
Mein Job. Meine Heimat.

Werden Sie Teil unseres SHV-Teams als

Wir freuen uns auf  
Ihre Bewerbung!

**Sozialarbeiter/in bzw. Sozialpädagoge/in**  
für den Bereich „Impulshilfe“

Dienstort: Geschäftsstelle des Sozialhilfeverbandes Perg  
Entlohnung: Funktionslaufbahn GD 14 gem. Oö. GDG 2002  
Beschäftigungsausmaß: Teilzeit, 20 - 30 Wochenstunden  
Dienstbeginn: ehest

Bewerbungsmöglichkeiten und weitere Informationen unter [www.shvpe.at](http://www.shvpe.at)



**Bewerbungsfrist:**  
12.02.2024

**Anstellungsvoraussetzungen (unter anderem):**

- Abgeschlossene Akademie für Sozialarbeit oder abgeschlossener Fachhochschul-Studiengang „Soziale Arbeit“ oder abgeschlossene Ausbildung zur Sozialpädagogischen Fachbetreuung in der Kinder- und Jugendhilfe

**Sozialhilfeverband Perg**  
4320 Perg, Dirnbergerstraße 11  
office@shvpe.at  
Tel. +43 7262 551 67320

**Wir bieten:**

- Kinderbetreuung im SENIORium Mauthausen • Sicherem und attraktiven Arbeitsplatz in der Region (kurzer Arbeitsweg, mehr Freizeit) • Attraktive Sozial- und Zusatzleistungen (Fahrkostenzuschuss, mehrere Kinderzuschüsse, Pensionskasse, ...) • Diverse Sonderurlaubsmöglichkeiten • Versicherung bei der Krankenfürsorge für Gemeindebedienstete mit attraktiven Zusatzleistungen (z.B. freie Arztwahl; KH-Sonderklasse MB; Zuschüsse für Heilmassagen, Zahnprophylaxe, ...) • Mitarbeit in engagierten Teams • Aus- und Weiterbildungsangebote • Firmenrabatte • Betriebsküche mit ermäßigtem Essen



**SIEDLERVEREIN SUCHT LAGER FÜR LEIHGERÄTE**

80-100 m<sup>2</sup>, gut zugänglich, Betonboden, Bezahlung nach Vereinbarung  
...oder eine geeignete Fläche, auf der wir ein Lager bauen könnten

Wir freuen uns auf deinen Anruf:  
Josef Sattler 0664 / 510 62 94 oder  
email: [josef.sattler@voestalpine.com](mailto:josef.sattler@voestalpine.com)  
Johann Palmeshofer 0664 / 73 413 705



VORTRAG



**OBST UND GEMÜSE ALS MEDIZIN**

VON DEN GARTENBAU-EXPERTEN

JOSEF & ANNI MAYR

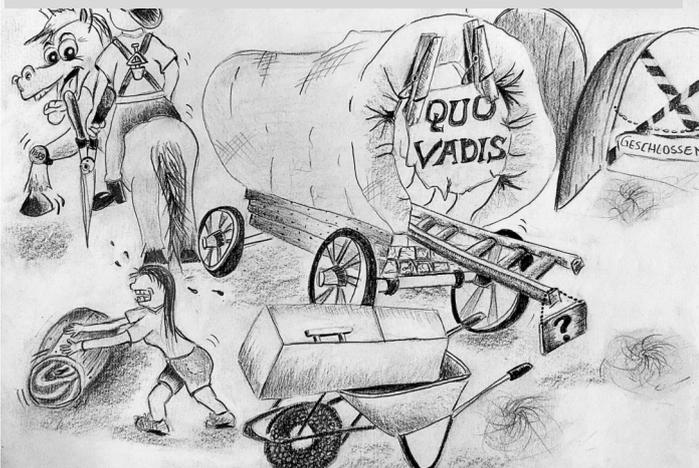
SIE ZEIGEN IN IHREM MULTIMEDIA-VORTRAG VIELE MÖGLICHKEITEN, SICH SELBER UND SEINEM HAUSGARTEN VIEL GUTES ZU TUN:

**“GESUNDHEIT IST NICHT ALLES, ABER OHNE GESUNDHEIT IST ALLES NICHTS!“**

DER SIEDLERVEREIN MITTERKIRCHEN LÄDT JEDEN, DER GERNE GESUND BLEIBEN MÖCHTE, ZU DIESEM INTERESSANTEN

**HUMORVOLLEN VORTRAG EIN: FREITAG, 15. MÄRZ 2024, 19 UHR IM GASTHAUS HÄUSERER MITTERKIRCHEN**

Eintritt frei!





WWW.FOTO-SABINE.AT

# PASSBILDER

**Biometrische EU-Passbilder** in Mitterkirchen machen lassen.

Natürlich auch für Babys und Kleinkinder.

Sofort zum mitnehmen.  
Bitte um telefonische Terminvereinbarung!

Sabine Froschauer  
Hofstetten 20, 4343 Mitterkirchen

INFOS UND TERMINE  
0664 38 68 168  
INFO@FOTO-SABINE.AT  
WWW.FOTO-SABINE.AT

*Foto Sabine*  
www.foto-sabine.at

## LOC HOLZ

WERDE TEIL VON ETWAS GROSSEM  
UND WACHSE MIT LOC HOLZ ÜBER  
DICH HINAUS!

**MITARBEITER  
PRODUKTION**  
(m/w/d)

**Bewirb  
dich jetzt!**  
In Oberösterreichs  
1. Brettsperrholz-  
werk.

[www.loc-holz.at](http://www.loc-holz.at)

Inkoba 11, 4341 Arbing  
zH Christina Kaiserainer  
Mobil: 0664/16 83 830  
E-Mail: jobs@loc-holz.at

Bezahlte Anzeige

Bezahlte Anzeige

Eltern haften für ihre Kinder.

WIR LADEN EIN ZUM

# Faschingfrühschoppen

DES ELTERNVEREINS

Motto: Es lebe der Sport!

**11. FEBRUAR AB 09:41 UHR**  
in der Mehrzweckhalle Mitterkirchen

OFFENER TURNSAAL ZUM SPIELEN UND TOBEN  
BASTELBEREICH  
KINDERSCHMINKEN  
13 UHR TOMBOLA - VIELE TOLLE PREISE

Für Verpflegung ist gesorgt!

**WIR FREUEN UNS AUF EUREN BESUCH**

Das Mitbringen von Konfetti oder Luftschlangensprays ist nicht gestattet.

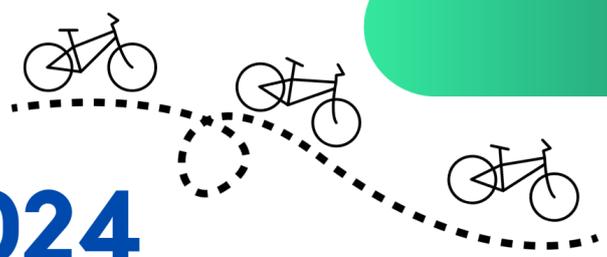
Ausmalbild auf der Rückseite gestalten - Name drauf - bis 12 Uhr in die Box werfen - bei der Tombola einen tollen Preis gewinnen



Der **Verein Museumsland  
Donauland Strudengau**  
sucht:



# Mitarbeiter/in bei der **Radinfo-Stelle Mitterkirchen für die Saison 2024**



Donaukraftwerk  
Wallsee-Mitterkirchen

- Ferialarbeitskräfte

**Bewerbungen an:**  
[anton.aichinger@email.at](mailto:anton.aichinger@email.at)

- 20-25 Std. Kraft für die  
gesamte Saison  
(April - Oktober)

**DIE MARKTGEMEINDE MITTERKIRCHEN SUCHT:**

# **BADESEE- KASSIER/IN**



*Wir suchen DICH!*

**FERIALJOB:**

**JUNI/JULI/AUGUST 2024**

Melde dich bei 07269/8255-0  
oder [gemeinde@mitterkirchen.at](mailto:gemeinde@mitterkirchen.at)



Du bist SchülerIn, StudentIn, PensionistIn, .....  
und auf der Suche nach einem Job in den  
Sommermonaten???

Dann melde Dich bei uns!

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

## Fischereirevier Klam-Dim-Gießenbach



### FISCHERKURS

für Jugendliche ab 12 Jahre und Erwachsene  
(am 2. Kurstag muss das 12. Lebensjahr vollendet sein)  
zur Erlangung der O.Ö. Fischerkarte auf Lebenszeit

Das Fischereirevier Klam-, Dim- Gießenbach veranstaltet einen Fischerkurs zum Erwerb der Fischerkarte, die nach bestandener Prüfung am 2. Kurstag in Scheckkartenformat sofort ausgehändigt wird.

**Kursort:** Gasthaus Auer, 4351 Saxen, Saxen 29 (Tel.: 07269/318)  
**Anmerkung:** Getränke und Speisen können in den Pausen konsumiert werden, bitte nichts mitnehmen.  
**Datum:** 1. Kurstag – Samstag, den 02. März 2024 – von 8.00 – 16.00 Uhr  
2. Kurstag – Samstag, den 16. März 2024 – von 8.00 – 16.00 Uhr  
**Anmeldung u. Auskünfte:** Der Kurs ist maximal auf 30 Teilnehmer beschränkt. Ist die Höchstteilnehmerzahl erreicht, so werden Sie verständigt und für den nächsten Kurs vorgemerkt. Die Anmeldung ist ab sofort durch Überweisung des Kursbeitrages in Höhe von € 135,00 auf das Konto-Nr.: AT44 2032 0187 0000 6848 bei der Sparkasse OÖ (BIC ASPKAT2LXXX) lautend auf FR Klam-, Dim-, Gießenbach möglich. Der Kursbeitrag wird nicht zurückbezahlt, wenn der Kursteilnehmer zu den o. a. Kurstagen nicht erscheint. Das Formblatt für die Anmeldung ist im Internet unter [www.lfvooe.at](http://www.lfvooe.at) (Informationen/Formulare & Downloads) herunter zu laden, mit 1 Passfoto (35 x 45 mm – bitte nicht kleiner, nicht älter als 6 Monate) und mit einer Kopie einer aktuellen Meldebestätigung sowie einer Kopie eines Lichtbildausweises an das Fischereirevier Klam-, Dim- Gießenbach, z. H. Frau Sigrid Palmethofer, Greinburg 1, 4360 Grein zu senden. Am 1. Kurstag ist ein gültiger Lichtbildausweis mitzubringen.

**Anmeldeschluss:** Freitag, 17. Februar 2024

**Weitere Auskünfte erteilt:** Frau Sigrid Palmethofer, Stiftung der Herzog von Sachsen-Coburg und Gotha'schen Familie, HSCG Forstverwaltung Greinburg, Greinburg 1, 4360 Grein  
Tel.: 07268/7007, Fax: 07268/7007-15  
E-Mail: [fr.kdg@pergring.at](mailto:fr.kdg@pergring.at)

in der Dienstzeit MO, DI von 08.00-16.30, DO u. FR von 08.00-12.30 Uhr

Grein, im Mai 2023

Obmann Wolfgang Renner, Puchbergstraße 27, 4341 Arbing  
Tel.: 0660/4512090

Bundesministerium  
Finanzen



## ICH BIN LEHRLING IM FINANZAMT

&  
SICHERE  
PENSIONEN

FOTO: BMF/WARNY

Ich baue Kindergärten, Spielplätze, Schulen, Straßen und sichere Pensionen. Und das alles von meinem Schreibtisch aus. Mit meinem Job bei der Finanzverwaltung arbeite ich dank aller Steuerbeiträge jeden Tag an einer besseren Zukunft Österreichs. Und Du kannst das auch!

Du beendest die allgemeine Schulpflicht bis zum Ende des Schuljahres 2023/2024? Nutze jetzt Deine Chance auf eine Lehrstelle zur Steuerassistentin und zum Steuerassistenten!

Wir freuen uns auf Deine Online-Bewerbung auf [jobboerse.gv.at](http://jobboerse.gv.at).

MORGEN VERÄNDERN, HEUTE BEWERBEN!

[bmf.gv.at/lehre](http://bmf.gv.at/lehre)



## FEUERWEHR MITTERKIRCHEN

4343 Mitterkirchen, Mitterkirchen 64  
[www.feuerwehr-mitterkirchen.jimdofree.com](http://www.feuerwehr-mitterkirchen.jimdofree.com) 07269/30364  
07308@pe.oelfv.at



# FEUERLÖSCHERÜBERPRÜFUNG

Am 2. März 2024 von 08:00 bis 12:00 Uhr  
im Feuerwehrhaus Mitterkirchen.

Es können Feuerlöcher, Löschdecken und Rauchmelder  
käuflich erworben werden.

Es besteht die Möglichkeit bereits am Vortag die  
Feuerlöcher von 17:00 bis 19:00 Uhr abzugeben.

Abholung am Samstag bis 12:00 Uhr.



# EINLADUNG ZUM KINDERSKIKURS

Die UNION Mitterkirchen (Sektion Ski) veranstaltet von

**Donnerstag, 22. bis Samstag, 24. Februar 2024**

in den Semesterferien einen **3-tägigen Kinderskikurs** (mit geprüften Skilehrern für Anfänger) im **Skigebiet Lackenhof am Ötscher**.

Die Fahrtkosten, Liftkarte, (geprüfte Skilehrer - nur für Anfänger), 3 mal Essen inklusive Getränk und einen kleinen Imbiss mit Getränk bei der Siegerehrung betragen pro Kind:	Union-Mitglieder 200,- Euro
	Nicht-Mitglieder 220,- Euro

Es besteht Helmpflicht! Bei Schneemangel und einer zu geringen Teilnehmerzahl findet der Kinderskikurs nicht statt!

**Abfahrt:** mit dem Bus jeweils um 07:30 Uhr vom Parkplatz in Mitterkirchen (beim Wählamt).

**Ankunft:** jeweils um ca. 17.30 Uhr.

Es fahren Begleitpersonen der UNION Mitterkirchen mit.

**Begleitpersonen (Gruppenbetreuer) und Mütter/Väter für die Anfängerbetreuung werden noch gesucht.**

**Anmeldungen zum Kinderskikurs bzw. für Begleitpersonen:**

Melanie Brodesser, 0660/70 73 405

Bianca Pauli, 0699/135 131 30

Wir bitten, den Betrag bis 15. Februar 2024 auf das Konto „Kinderskikurs“ AT89 3477 7000 0082 5489 bei der Raika Mitterkirchen einzuzahlen. Von Eltern und Kindern, die nur Busfahrt und Liftkarte nutzen und am Kinderskikurs nicht teilnehmen, wird der Betrag in bar kassiert. Bei Krankheit wird das Geld auf Ihr Konto zurücküberwiesen.

Aufgrund von Sponsorbeiträgen der Unternehmen PMI-Pleimer, Thermotec-Lettner, Radlerhof Moser, Baumfried Reisen und den Jugendorganisationen von SPÖ (JG), ÖVP (JVP) und der Landjugend können wir heuer die Kinderskikurskosten für UNION-Mitglieder günstiger anbieten. Herzlichen Dank im Namen des Skivereines der Union Mitterkirchen.

Im Rahmen der Veranstaltung findet auch ein Skirennen statt. Die Siegerehrung findet am Samstag sofort nach Ankunft im Gasthaus Haberl (Essen und Getränk für Kinder inkludiert) statt.

Die Veranstalter und alle Funktionäre lehnen jede Haftung für Unfälle und daraus entstehende Schäden ab. Es wird darauf hingewiesen, dass im Rahmen der Veranstaltung Fotos und/oder Filme angefertigt werden und zum Zweck der Berichterstattung veröffentlicht werden können.

Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird bei Personenbezeichnungen und personenbezogenen Hauptwörtern die männliche Form verwendet. Die verkürzte Sprachform beinhaltet keine Wertung. Impressum: Herausgeber, Medieninhaber (Verleger) und für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Herbert Froschauer, Redaktion und Gestaltung: Birgit Froschauer, Marktgemeindeamt Mitterkirchen im Machland • 4343 Mitterkirchen 50/1 • Bezirk Perg • Oberösterreich Tel. +43 (0) 7269/8255-0, gemeinde@mitterkirchen.at • www.mitterkirchen.at Bankverbindung: Raiba Mitterkirchen, IBAN: AT613477 7000 0081 0085, BIC: RZOOAT2L777 • UID: ATU23433005

